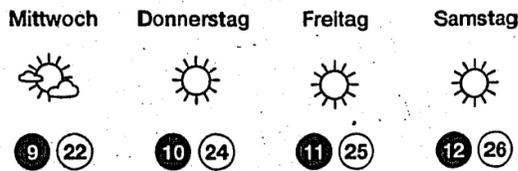


Heute: Meist sonnig und recht warm

Wetter heute

Am Morgen liegt vor allem im nördlichen Teil des Ländles etwas Hochnebel, der eine Obergrenze von rund 1000 Meter haben dürfte. Im Verlauf des Vormittags brennt die noch immer recht starke Septembersonne den Hochnebel weit gehend weg. Zurück bleiben lediglich ein paar kleine Quellwölkchen. Die Temperaturen steigen immerhin auf 22 Grad an.

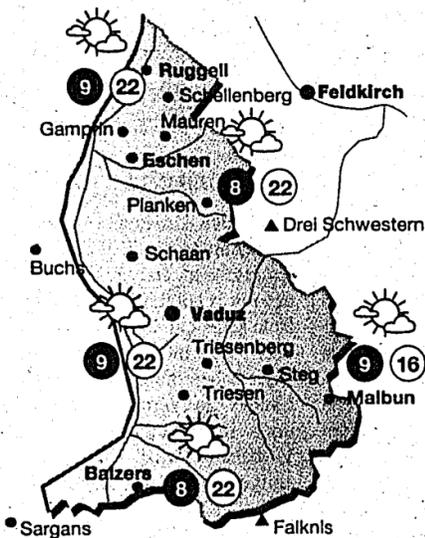
Die nächsten 4 Tage



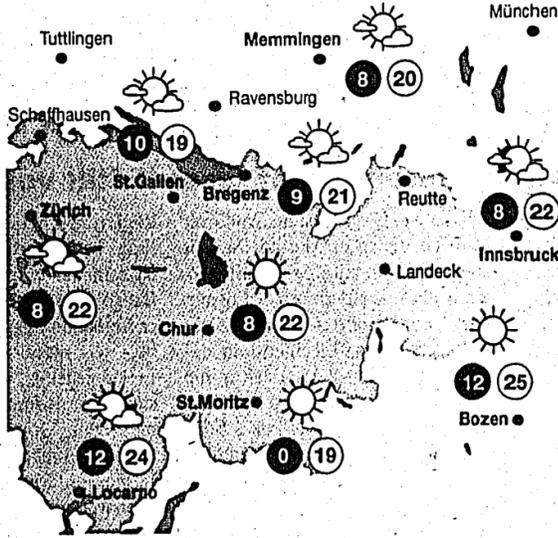
Aussichten

Das aktuelle Hoch "Quinta" hält die ganze kommende Woche durch, auch wenn es sich langsam etwas verflacht. Das stört das Wetter aber überhaupt nicht, es ist schlicht sonnig. Ausgenommen ist lediglich der Mittwoch Vormittag, wo es Hochnebelfelder gibt. Ab Donnerstag dürfte dann jeweils am Morgen Nebel vorhanden sein, der sich aber jahreszeitgemäss im Laufe des Vormittags weitgehend auflöst und sich in Dunst umwandelt. Die Temperaturen steigen immer weiter in die Höhe und erreichen etwa am Freitag sommerliche Werte um 25 Grad!

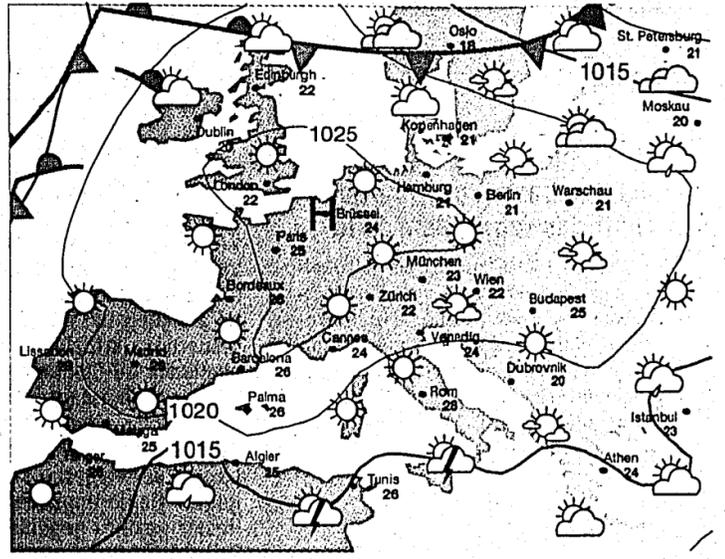
Liechtenstein



Region



Europa



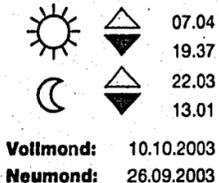
ANZEIGE

BUNTAG AG

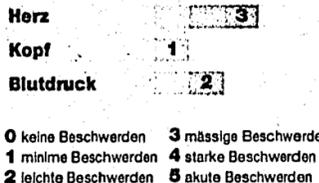
Ihre Reinigung durchs Fachgeschäft:

Bau- und Unterhaltsreinigungen AG
 FL-9491 Ruggell
 Telefon 00423 /373 13 85
 Telefax 00423 /373 37 37

Sonne/Mond



Blowetter



Bauernregel

Um Cornelius und Cyprian (16.9.) fangen die langen Nächte an.

Wicks Wettertipp

Der Allweibersommer gibt sich in dieser Woche mit viel Sonnenschein und immer wärmeren Temperaturen die Ehre! Vor allem lohnenswert ist dabei ein Ausflug in die Berge!



HEUTE

Schlosskino Balzers

EVITA

MADONNA BANDERAS

täglich 20.30 Uhr
 Sa./So. 15.00 und 18.00 Uhr

Anlässlich des bevorstehenden Musicals der LMC im 2004

Org. E/d/ab 12J
 Dolby Digital

00423 384 12 66

Kino VADUZ 00423 232 12 18

Di. bis So. tägl. 20.15 Uhr

«LARA CROFT - TOMB RAIDER 2 - CRADLE OF LIFE»
 ANGELINA JOLIE in einem Riesenspass - TOP-ABENTEUER - E/d/f - ab 14 J

Kiwi Treff, Werdenberg, Telefon 081 771 60 70

Am Mittwochmorgen, 17. September 2003, bleibt das Kinozentrum geschlossen.
 Am Sonntag, 21. September 2003, bleibt das Kinozentrum geschlossen:

TREFF 1 tägl. 20.00 Uhr, Fr/Sa 22.45 Uhr, Sa/So 14.30 Uhr, Sa/So 17.15 Uhr PIRATES OF THE CARIBBEAN - FLUCH DER KARIBIK Deutsch A-Kat. J 14 4. Woche	TREFF 4 Sa/So 14.30 Uhr SINDBAD - DER HERR DER SIEBEN MEERE Deutsch A-Kat. K B 8. Woche
TREFF 2 tägl. 20.30 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr, Sa/So 14.30 Uhr, Sa/So 16.30 + 18.30 Uhr AMERICAN PIE - JETZT WIRD GEHEIRATET Deutsch A-Kat. J 14 3. Woche	TREFF 4 tägl. 20.15 Uhr (außer Mi), Fr/Sa 22.30 Uhr WRONG TURN Deutsch A-Kat. E
TREFF 3 Sa/So 14.30 Uhr, Sa/So 17.00 Uhr AGENT CODY BANKS Deutsch A-Kat. K 10 3. Woche	TREFF 4 Der besondere Film Sa. 13.9. und So. 14.9. um 17 Uhr CITY OF GOD - CIDADE DE DEUS em J/d A-Kat. E
TREFF 3 tägl. 20.00 Uhr Fr/Sa 22.15 Uhr PHONE BOOTH - NICHT AUFLEGEN Deutsch A-Kat. J 14 2. Woche	TREFF 4 Der besondere Film Mi. 17.9. um 20 Uhr Sa. 20.9. um 17 Uhr LES VACANCES DE M. HULOT F/D A-Kat. K 10

Castels, Sargans, Telefon 081 723 16 61, www.kiwi.kino.ch

Montag und Dienstag, 20 Uhr
AMERICAN PIE 3 - THE WEDDING

Die Erfolgskomödie geht weiter: mit Voll-dampf in den Ehen. Jim Levenstein (alias Jason Biggs) und Michelle Flaherty (Alyson Hannigan) geben sich das Jawort.
 Deutsch gesprochen: A-Kat. J 14

-DER BESONDERE FILM!
 Mittwoch, 17.9. 20 Uhr und Samstag, 20.9. 17 Uhr

(Sonntag Bettag geschlossen)
HERO
 So stembraubend, so poetisch und berausend kann Kino sein. Imposantes Heldenabenteuer von Zhang Yimou mit Jet Li, Zhang Zhi.
 E/d/f A-Kat. J 14

CH-PREMIERE!
 Ab Donnerstag, 18. September
ACHTUNG, FERTIG, CHARLIE

Kino-Tel. 0900 900 998

Das sagen die Sterne ...

Widder 21.3.-20.04. Sie müssen sich viel zahmer verhalten, als Ihnen das lieb ist. Reissen Sie sich zusammen. In der Beziehung sollten mal wieder mehr investieren.

Stier 21.04.-20.05. Sie verstehen die ganze Aufregung nicht, denn für Sie geht es nur darum, das, was ansteht, ordentlich zu erledigen. Sie haben ein gutes Auge für Details und nehmen sich sogar noch die Zeit, die Dinge anscheinlich zu gestalten.

Zwillinge 21.05.-21.06. Ihre dekorativen Ideen werden bewundert und Ihre kreativen Talente kommen so richtig zur Entfaltung. Lassen Sie sich inspirieren und tauschen Sie Ihre Konzepte aus.

Krebs 22.06.-22.07. Sie haben grosse Pläne und sind mit dem Alltäglichen nicht zufrieden zu stellen. Machen Sie aber die Durchschnittlichkeit nicht anderen zum Vorwurf. Arbeiten Sie hart für Ihre Ideale.

Löwe 23.07.-23.08. Mit Charme erreichen Sie jetzt fast alles, und was Sie sich in den Kopf gesetzt haben, ist nun einmal wichtig für Sie. In der Liebe lässt Ihre Freundlichkeit alle Herzen schmelzen.

Jungfrau 24.08.-23.09. Sie haben ein gutes Händchen fürs Finanzielle und finden die richtige Mischung zwischen Risiko und Vorsicht. In der Partnerschaft können ein paar alte Konflikte jetzt aus der Welt geschafft werden.

Waage 24.09.-23.10. Mit Ihrem Hang zur Melancholie ist Ihnen Harmonie um Sie herum sehr wichtig. Sie tun zu viel um des lieben Friedens willen und verlieren dabei Ihre eigenen Ziele aus den Augen.

Skorpion 24.10.-22.11. Stellen Sie sich auf einen mühsamen Tag ein; es ist besser, wichtige Termine zu verschieben und sich nur auf Alltagsarbeiten zu beschränken. In der Partnerschaft machen Sie sich zu viele Gedanken.

Schütze 23.11.-21.12. Nutzen Sie die neuen Möglichkeiten und stellen Sie sich darauf ein, dass Sie kurzfristig Ihre Pläne ändern müssen. Flexibilität ist jetzt eine wichtige Eigenschaft.

Steinbock 22.12.-20.01. Ihr Können in Verhandlungen und wichtigen Gesprächen stellen Sie mal wieder unter Beweis und gewinnen dadurch mehr Einfluss. Ihre diplomatische Ader kommt voll zur Geltung.

Wassermann 21.01.-19.02. Ihre idealistische Einstellung kann Ihnen jetzt ein Beinchen stellen, denn die Fakten gehen dabei manchmal ein bisschen verloren.

Fische 20.02.-20.03. Niemand macht Ihnen einen Vorwurf, wenn Sie mehr Zeit dazu brauchen, einen schweren Brocken zu verdauen. Ihre Beziehung ist sehr wichtig für Sie, aber trotzdem sollten Sie Ihre Unabhängigkeit behalten.

LESERWITZE

Eine sehr attraktive junge Dame kommt in die Apotheke und sieht in der Ecke eine Waage stehen. Sie verlangt einen Groschen, wiegt sich und schreit entsetzt auf. Rasch verlangt sie noch einen Groschen, legt Mantel und Hut ab und wiegt sich von neuem. Sie zieht Schuhe und Pullover aus, nimmt den nächsten Groschen und betritt abermals die Waage. Da kommt der Apotheker, stellt sich neben sie und sagt: «Machen Sie nur weiter, schönes Fraulein, ab jetzt geht es auf Kosten des Hauses.»

Kommt ein Schotte in die Redaktion einer Zeitung und sagt: «Wenn sie weiterhin in Ihrer Zeitung Schottenwitze drucken, dann ist es die längste Zeit gewesen, dass ich mir Ihre Zeitung ausleihen!»

Schicken Sie Ihre Witze an: witze@volksblatt.li

WARUM

gibt es so viele Fruchtfliegen im Sommer?

Wo es warm ist, gärt und fault es schneller - das lieben die Fruchtfliegen. Verderbliche Lebensmittel, gerade Obst oder Säfte, aber auch Saures und Essighaltiges ziehen die kleinen Fliegen magisch an, weil es deren Nahrungsquelle und Eiablage zugleich ist. Die Weibchen legen ihre Eier unter die Oberfläche von Obst oder Speiseresten. Die Larven ernähren sich dann von den



Bakterien, die beim Zersetzungsprozess entstehen. Ein Weibchen legt 400 Eier in 8 Tagen! Kein Wunder, dass aus einer Fliege schnell ein Schwarm wird - da hilft nur absolute Hygiene und: Nichts stehen lassen.

antikes Rechen-brett	Fest	Kraft, Schöp, Ohrlöge	Stadt am Gardsee	Sonnenland der g. Sage	Einfluß von Waren
Stadt im Kanton Bern	Technik (Abk.)	Schritt-sammlung mühsam	Edw-Begriff (Abk.)	Dode von Bergen	
Menge		schweiz. Sängerb. Gutschen			
Hauptstadt von Norwegen	alle belg. Währung (Abk.)	unwiderrst. Rau Weichholz	Wortdage		
elektrische Mess-einheit	gegen Vorst. Luzerns		Karten-plätze mit Währung		
Lagebezeichnung	südfranz. Stadt		Abk. für Firma		
Wochentag					
Unternehmens- theologie					

Rätsel vom Vortag

E A C
 R U E C K R B C H L A O
 L Y O N E R A R I A
 E T E E L L E O R B
 I O F F O E R
 E M I R E D V A
 O T T E R E A R U
 A U G A N Z I
 J A L U T H E U E T
 P L I E R A D R E
 K A I R O W I A R